FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

84 — 19

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 84 — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Township Howard — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 — 8901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Percy Jelbart — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY. / INFIRMITÉ.		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, Order of Visit. / Famille, Ordre de visite.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enumerator must fill in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Energumérateur doit remplir en tout cas le canton ou la paroisse, la rue et le No. si maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour l'immigration dans le Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Travelling on own account? (See instructions.) / Voyageur pour compte propre? (Voir instructions.)	State where person is employed (city, town, township, village, etc.) / Endroit où l'employé travaille (cité, ville, canton, village, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou métier.	Hours of working time per week. / Heures de travail par semaine.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour. / Taux de gain par heure.	Trade or occupation. / Métier ou profession.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance en sous par semaine.	Months at school in 1911. / Mois d'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
92	92	Rose Alex	BFLE	M	head	S	July	1858	52	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	farmer					on farm																		
91	91	Ward Sarah	"	F	domestic	W	December	1846	64	Irish			Irish	Canadian	Methodist	General nurse					private family	52																	
		Roberts Archie	"	M	domestic	S	January	1900	23	England	1908		English	Canadian	Anglican	labourer					on farm	40																	
92	92	Wood Frank	"	M	domestic	S	November	1897	19	Ont			English	Canadian	Anglican	labourer					on farm	30																	
93	93	Stammers Arthur	BFLE	M	head	M	April	1842	69	England	1852		English	Canadian	Anglican	fisherman					on fishery																		
93	93	" Mary Ann	"	F	wife	M	November	1871	39				French	Canadian	Anglican	none																							
94	94	Bisson Lyzed	BFLE	M	head	W	July	1860	50				Engl. &	Canadian	Anglican	boarding house					Rockingham																		
		Wright Ilona	"	F	daughter	M	December	1888	22				French	Canadian	Anglican	none																							
		" George	"	M	son	S	January	1899	12				English	Canadian	Anglican	fisherman					on fishery	40																	
		Higgs Lillian	"	F	ad. child	S	January	1901	4				English	Canadian	Anglican	none																							
94	94	Meyer Frank	"	M	lodger	S	November		24				English	Canadian	Methodist	fisherman					on fishery	40																	
95	95	Newbury Albert	BFLE	M	head	M	September	1877	33				English	Canadian	Methodist	fisherman					on fishery	40																	
		" Pearl	"	F	wife	M	September	1885	25				English	Canadian	Methodist	none																							
		" Leza	"	F	daughter	S	October	1904	6				English	Canadian	Methodist	none																							
		" William	"	M	son	S	December	1906	4				English	Canadian	Methodist	none																							
95	95	" Mary	"	F	daughter	S	December	1907	3				English	Canadian	Methodist	none																							
96	96	Stammers Charles	BFLE	M	head	M	November	1866	44	England	1852		English	Canadian	Anglican	farmer					on farm																		
		" Annie	"	F	wife	M	July	1876	34				English	Canadian	Anglican	none																							
96	96	Spooner Ernest	"	M	domestic	S	October	1893	17				English	Canadian	Anglican	labourer					on farm	22																	
97	97	Springsteel Sallie	BFLE	M	head	M	November	1858	52				English	Canadian	Methodist	farmer					on farm																		
		" Margaret	"	F	wife	M	May	1860	51				English	Canadian	Methodist	none																							
		" Stanley	"	M	son	S	March	1899	12				English	Canadian	Methodist	none																							
		Barnes Rosanna	"	F	domestic	S	December	1890	20	England	1902		English	Canadian	Methodist	domestic					private family	52																	
97	97	" William	"	M	domestic	S	January	1893	17	England	1910		English	Canadian	Methodist	labourer					on farm	52																	
98	98	Handy John	BRS	M	head	M	October	1869	69	USA	1894	1895	German	Canadian	Universalist	farmer					on farm																		
98	98	" Margaret	"	F	wife	M	October	1855	55				Irish	Canadian	Anglican	none																							
99	99	Fudrick Hiram	BFLE	M	head	M	October	1869	41				English	Canadian	Methodist	farmer					on farm																		
99	99	" Harriet	"	F	wife	M	January	1870	41				English	Canadian	Anglican	none																							
100	100	Butler Asa	BRS	M	head	W	August	1830	80				English	Canadian	Anglican	farmer					on farm																		
100	100	Coll Samuel	BRS	M	head	S	May	1834	76				Irish	Canadian	Methodist	Labourer					odd jobs	20																	
101	101	Coll Fred	BRS	M	head	M	September	1878	32				English	Canadian	Anglican	fisherman					on fishery																		
		" Alice	"	F	wife	M	March	1881	30				Canadian	Canadian	Anglican	none																							
		" Fraser	"	M	son	S	May	1904	7				English	Canadian	Anglican																							
		" David	"	M	son	S	July	1905	5				English	Canadian	Anglican																							
		" Evaline	"	F	daughter	S	April	1910	1				Mixed	Canadian	Anglican																							
		" Howard	"	M	brother	S	August	1889	21				English	Canadian	Anglican	fisherman					on fishery	40																	
		Buck Hattie	"	F	domestic	S	April	1891	17				English	Canadian	Methodist	domestic					private family	30																	
		Stirling Ray	"	M	domestic	S	January	1893	16				English	Canadian	Methodist	fisherman					on fishery	40																	
102	102	Hall Morton	ESB	M	head	M	February	1869	42				English	Canadian	Methodist	farmer					on farm																		
		" Leah	"	F	wife	M	June	1874	37				English	Canadian	Methodist	none																							
		" Willie	"	M	son	S	September	1900	10				English	Canadian	Methodist																							
		" Irene	"	F	daughter	S	June	1903	8				English	Canadian	Methodist																							
		" Mabel	"	F	daughter	S	September	1904	6				English	Canadian	Methodist																							
103	103	Dark William	DRH	M	head	M	July	1869	49				English	Canadian	Methodist	farmer					on farm																		
		" Mary	"	F	wife	M	January	1854					Irish	Canadian	Methodist	none																							
		" Harvey	"	M	son	S	June	1888	23				English	Canadian	Methodist	farmer					on farm																		
104	104	Coll Wm	"	M	head	B	January	1836	76				German	Canadian	Methodist	farmer					on farm																		
		" Mary	"	F	sister	S	January	1831	10				German	Canadian	Methodist	none																							
105	105	Wilmot Andrew	DRH	M	head	M	March	1847	63				German	Canadian	Methodist	labourer					odd jobs	30																	
		" Mary	"	F	wife	M	September	1845	50				German	Canadian	Methodist	none																							

PETY FILM